

INFORMACIJE ZA PACIJENTA

UVOD- U vezi registra

Vi ste jedna od osoba koja će uskoro imati operaciju ugradnje zgloba. Operacija zamene zgloba vrlo se uspešno obavlja i većini ljudi nije potrebna naknadna operacija. Ipak, određenom broju ljudi je ipak u budućnosti potrebna i naknadna operacija zamene zgloba. Ovo se može dogoditi iz raznih razloga ali je najčešći uzrok to što se zamenjeni zglob potroši od upotrebe. Takođe, razlike među vrstama veštačkih zglobova koji se ugrađuju mogu da utiču na to koliko će zglob trajati pre nego što ponovo mora da se zameni. Da bi povećali uspešnost ovih operacija, Udruženje ortopeda Australije osnovalo je Nacionalni registar zamene zglobova, tako da bi zamene zglobova i proteza mogle da se prate.

Svrha ovog Registra je da prati uspešnost operacija zamene zglobova. Ako se ustanovi da je neki od veštačkih zglobova problematičan, Registar može da pomogne bolnici da pronađe osobu koja je možda zbog toga ugrožena. Da bi to mogla da se izvede važno je ubeležiti podatke svake osobe kojoj će zglob biti zamenjen. Više od 90,000 ljudi u Australiji se godišnje podvrgne operaciji zamene zgloba. Takođe je vrlo važno beležiti podatke o bilo kojim naknadnim operacijama i razlozima zbog kojih su one vršene. Analizom ovih podataka biće moguće utvrditi uzroke problema kao i koje vrste veštačkih zglobova daju najbolje rezultate. Da bi postigli uspeh, Registar mora da prikupi podatke od što više ljudi koji će imati operaciju zamene zgloba. Molimo Vas da učestvujete u Registru time što ćete nam dozvoliti da registrujemo podatke koji se tiču vaše operacije.

VAŠE UČEŠĆE- informacije koje su nam potrebne

Informacije koje su nam potrebne uključuju vaše ime, datum rođenja, adresu, vaš Medicare broj, identifikacioni broj bolnice, ime bolnice i razlog zbog kojeg Vam se vrši zamena zgloba. Ove informacije su neophodne da bi u predhodnoj evidenciji Vaše ime bilo direktno povezano sa veštačkim zglobom koji Vam je ugrađen, kao i sa svim eventualnim naknadnim operacijama. Mi ćemo, takođe, ubeležiti datum operacije, koji je zglob zamenjen, i tip veštačkog zgloba koji je ugrađen. Ostali lični podaci neće biti zabeleženi. Bolnice i vlada će povremeno davati informacije koje će pomoći Registru da proveri tačnost svojih podataka.

INFORMACIJE- kako ćemo sačuvati poverljivost Vaših podataka

Vaši lični podaci su poverljivi i ne mogu se koristiti van Registra. Ustanovljen je postupak kojim se Vaše informacije štite i čuvaju u tajnosti. Kada Vaši podaci uđu u Registar biće Vam izdat Registarski broj. Takođe, Vaš identitet ne sme biti otkriven ni u jednom izveštaju Registara.

KAKO ĆEMO PRIKUPITI INFORMACIJE

Iako zelimo da ubeležimo podatke o Vašoj operaciji od Vas se ne očekuje da uradite bilo šta. Vaš hirur, ili hiruško osoblje, će u vreme operacije popuniti formular koji sadrži Vaše lične podatke i proslediti ga nama. Informacije će biti unete u bazu podataka Registra.

RIZICI I KORIST- za Vas

Unošenje Vaših podataka u Registar ne predstavlja nikakav rizik za Vas. Vaše informacije su zaštićene i, po zakonu, mi ne smemo da otkrijemo Vaš identitet. Registar će izdavati opšte izveštaje u vezi raznih faktora koji utiču na uspeh operacija zamene zglobova. Ovo će unaprediti kvalitet budućih operacija zamene zglobova.

ŠTA URADITI UKOLIKO NE ŽELITE DA BUDETE U REGISTRU

Mi razumemo da nije svaka osoba raspoložena da joj se lični podaci ubeleže u Registar. Ukoliko se tako osećate, i ne želite da Vam se lični podaci ubeleže, molimo Vas da pozovete koordinatora Registra na 1800 068 419 (besplatan poziv). Vaša odluka, da li želite da se uključite u Registar ili ne, ne utiče ni na jedan način na Vaše lečenje.

Ukoliko imate nekih pitanja, ili Vas nešto brine, ili želite dodatne informacije u vezi Nacionalnog registara zamene zglobova, molimo Vas da se ne ustručavate da pozovete koordinatora Registra.